

18.11.2009

A7-0043/87

**Τροπολογία 87**  
**Ramón Jáuregui Atondo, David Martin**  
εξ ονόματος της Ομάδας S&D

**Έκθεση**  
**David Martin**

**A7-0043/2009**

Προσαρμογή του Κανονισμού του Κοινοβουλίου στη Συνθήκη της Λισαβόνας  
2009/2062(REG)

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**  
**Άρθρο 130 – παράγραφοι 2 α έως 2 γ (νέες)**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

*2α. Η Διάσκεψη των Προέδρων, αφού ζητηθεί η άποψη της Διάσκεψης των Προέδρων των Επιτροπών, αναθέτει στον πρόεδρο την εντολή να διαπραγματεύεται συμφωνίες με τα εθνικά κοινοβούλια σύμφωνα με το άρθρο 9 του Πρωτοκόλλου σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το Κοινοβούλιο εγκρίνει τις συμφωνίες αυτές σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 127.*

*2β. Μια επιτροπή μπορεί να πραγματοποιήσει αυτόνομο διάλογο με τα εθνικά κοινοβούλια σε επίπεδο επιτροπής εντός των ορίων των πιστώσεων του προϋπολογισμού που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει κατάλληλες μορφές προνομοθετικής και μετανομοθετικής συνεργασίας.*

*2γ. Κάθε έγγραφο που αφορά μια νομοθετική διαδικασία σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης το οποίο διαβιβάζεται επισήμως από ένα εθνικό κοινοβούλιο προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διαβιβάζεται προς την επιτροπή που είναι αρμόδια για το ζήτημα που αφορά το έγγραφο αυτό.*

Or. en

AM\796939EL.doc

PE428.753v01-00

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

18.11.2009

A7-0043/88

**Τροπολογία 88**

**Ramón Jáuregui Atondo, David Martin**

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Έκθεση**

**David Martin**

Προσαρμογή του Κανονισμού του Κοινοβουλίου στη Συνθήκη της Λισαβόνας  
2009/2062(REG)

**A7-0043/2009**

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**

**Τίτλος II – Κεφάλαιο 6 α (νέο) – τίτλος (προστίθεται μετά το άρθρο 74)**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6α**

**ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ**

Or. en

18.11.2009

A7-0043/89

**Τροπολογία 89**

**Ramón Jáuregui Atondo, David Martin**

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Έκθεση**

**David Martin**

Προσαρμογή του Κανονισμού του Κοινοβουλίου στη Συνθήκη της Λισαβόνας  
2009/2062(REG)

A7-0043/2009

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**

**Άρθρο 38 α (νέο)**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 38α**

**Έλεγχος του σεβασμού της αρχής της  
επικουρικότητας**

**1. Το Κοινοβούλιο, κατά την εξέταση μιας πρότασης νομοθετικής πράξης, αποδίδει ιδιαίτερη προσοχή στην τήρηση των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας.**

**2. Η επιτροπή που είναι αρμόδια για την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας μπορεί να αποφασίσει να απευθύνει συστάσεις προς την επιτροπή που είναι αρμόδια για κάθε πρόταση νομοθετικής πράξης.**

**3. Εάν ένα εθνικό κοινοβούλιο διαβιβάσει στον Πρόεδρο μια αιτιολογημένη γνώμη σύμφωνα με το άρθρο 3 του Πρωτοκόλλου σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σύμφωνα με το άρθρο 6 του Πρωτοκόλλου για την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας, το έγγραφο αυτό διαβιβάζεται στην αρμόδια επιτροπή και, για ενημέρωση, στην επιτροπή που είναι αρμόδια για το σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας.**

*4. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις κατεπείγοντος σύμφωνα με το άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το Κοινοβούλιο πραγματοποιεί τελική ψηφοφορία μετά την πάροδο της προθεσμίας των οκτώ εβδομάδων που θεσπίζει το άρθρο 6 του Πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας.*

*5. Όταν οι αιτιολογημένες γνώμες για τη μη συμμόρφωση ενός σχεδίου νομοθετικής πράξης με την αρχή της επικουρικότητας στηρίζονται τουλάχιστον στο ένα τρίτο του συνόλου των ψήφων που έχουν χορηγηθεί στα εθνικά κοινοβούλια ή, στην περίπτωση ενός σχεδίου νομοθετικής πράξης που έχει υποβληθεί βάσει του άρθρου 76 της Συνθήκης σχετικά με τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο ένα τέταρτο των ψήφων αυτών, το Κοινοβούλιο αποφασίζει αφού προηγουμένως ο συντάκτης της πρότασης έχει δηλώσει με ποιό τρόπο προτίθεται να ενεργήσει.*

*6. Όταν, στο πλαίσιο της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας, οι αιτιολογημένες γνώμες για τη μη συμμόρφωση μιας πρότασης νομοθετικής πράξης με την αρχή της επικουρικότητας στηρίζονται τουλάχιστον στην απλή πλειοψηφία των ψήφων που διαθέτουν τα εθνικά κοινοβούλια, η αρμόδια επιτροπή, αφού εξετάσει τις αιτιολογημένες γνώμες των εθνικών κοινοβουλίων και της Επιτροπής και αφού ακούσει τις απόψεις της επιτροπής που είναι αρμόδια για το σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας, μπορεί να συστήσει στο Κοινοβούλιο να απορρίψει την πρόταση λόγω παραβίασης της αρχής της επικουρικότητας ή να υποβάλει στο Κοινοβούλιο κάθε άλλη σύσταση που μπορεί να περιλαμβάνει προτάσεις για τροποποιήσεις σχετικά με την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας. Η σύσταση αυτή*

*μπορεί επίσης να υποβληθεί και από το ένα δέκατο των μελών του Κοινοβουλίου. Η γνώμη της επιτροπής που είναι αρμόδια για την τήρηση της αρχής της επικουρικότητας επισυνάπτεται στη σύσταση αυτή..*

*Η σύσταση υποβάλλεται στο Κοινοβούλιο προς συζήτηση και ψηφοφορία. Εάν μια σύσταση για την απόρριψη της πρότασης γίνει δεκτή με την πλειοψηφία των δοθεισών ψήφων, ο Πρόεδρος κηρύσσει την περάτωση της διαδικασίας. Εάν το Κοινοβούλιο δεν απορρίψει την πρόταση, η διαδικασία συνεχίζεται, λαμβανομένων υπόψη των συστάσεων που έχει εγκρίνει το Κοινοβούλιο.*

Or. en

18.11.2009

A7-0043/90

**Τροπολογία 90**

**Ramón Jáuregui Atondo, David Martin**

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Έκθεση**

**David Martin**

Προσαρμογή του Κανονισμού του Κοινοβουλίου στη Συνθήκη της Λισαβόνας  
2009/2062(REG)

A7-0043/2009

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**

**Άρθρο 11 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

*3α. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται αναλόγως έως ότου τεθεί σε εφαρμογή η ρύθμιση<sup>1</sup> σύμφωνα με την οποία ένας αριθμός πρόσθετων εδρών στο Κοινοβούλιο κατανέμεται σε ορισμένα κράτη μέλη έως τη λήξη της έβδομης κοινοβουλευτικής περιόδου. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη καλούνται να ορίσουν ως παρατηρητές εκείνους τους υποψηφίους που θα είχαν εκλεγεί εάν οι πρόσθετες έδρες είχαν ήδη διατεθεί κατά το χρόνο των προηγούμενων ευρωπαϊκών εκλογών.*

---

<sup>1</sup> Σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 2008.

Or. en

18.11.2009

A7-0043/91

**Τροπολογία 91**

**Ramón Jáuregui Atondo, David Martin**

εξ ονόματος της ομάδας S&D

**Andrew Duff**

εξ ονόματος της ομάδας ALDE

**Έκθεση**

**David Martin**

Προσαρμογή του Κανονισμού του Κοινοβουλίου στη Συνθήκη της Λισαβόνας  
2009/2062(REG)

**A7-0043/2009**

**Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου**

**Άρθρο 129**

*Ισχύον κείμενο*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 129*

*διαγράφεται*

*Συνέπειες παράλειψης ενέργειας του Συμβουλίου μετά από έγκριση της κοινής θέσης του στο πλαίσιο της διαδικασίας συνεργασίας*

*Εάν εντός τρίμηνης προθεσμίας ή, με τη σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου, εντός τετραμήνου κατ' ανώτατο όριο από την ανακοίνωση της κοινής θέσης, σύμφωνα με το άρθρο 252 της Συνθήκης ΕΚ, το Κοινοβούλιο δεν απορρίψει ή τροποποιήσει την κοινή θέση του Συμβουλίου και εάν το Συμβούλιο δεν εγκρίνει την προτεινόμενη νομοθετική διάταξη σύμφωνα με την κοινή θέση, ο Πρόεδρος, μετά από διαβούλευση με την αρμόδια για νομικά θέματα επιτροπή, μπορεί να κινήσει εξ ονόματος του Κοινοβουλίου τη διαδικασία προσφυγής στο Δικαστήριο κατά του Συμβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 232 της Συνθήκης ΕΚ.*

Or. en

*Αιτιολόγηση*

*Το άρθρο αυτό είναι περιττό σύμφωνα με τη Συνθήκη της Λισαβόνας.*